

JURAMENTO

Protesto por mi honor, poner todos mis conocimientos y experiencia al servicio de quien me lo solicite, en beneficio de la sociedad y la nación entera cuando las circunstancias así me lo exijan.

Defenderé con la verdad y fortaleza los derechos de las personas e instituciones para enaltecer con mis actos la profesión a la cual pertenezco.

De faltar a la conciencia ética y a un comportamiento coherente con ella como profesionista, que se haga de mi conocimiento y que la comunidad científica y la sociedad, me lo reclamen.

JURAMENTO

Eu juro, pelo meu honor, colocar todos os meus conhecimentos e experiência a serviço daqueles que me solicitarem, em benefício da sociedade e da nação como um todo, quando as circunstâncias assim o exigirem.

Defenderei com verdade e força os direitos das pessoas e instituições, buscando elevar, por meio de minhas ações, a profissão à qual pertenço.

Se houver falta de consciência ética e de conduta condizente com ela como profissional, que isso me seja dado a conhecer e a comunidade científica e a sociedade de mim o reivindiquem.